

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



Liposat[®] / Vibrasat[®] Footswitch



SVARĪGI

**RŪPĪGI IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS
SAGLABĀJIET TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI**

© Möller Medical GmbH
Visas tiesības saglabātas.

Nevienu šīs dokumentācijas daļu nedrīkst jebkādā formā vai veidā reproducēt un tulkot, nesāņemot Möller Medical GmbH rakstveida atļauju. Šajā lietošanas instrukcijā attēlotās informācijas, specifikāciju un attēlu versiju parāda versijas numurs pēdējā lapā. Möller Medical GmbH saglabā tiesības jebkurā laikā un bez brīdinājuma veikt izmaiņas attiecībā uz tehnoloģijām, funkcijām, specifikācijām, dizainu un informāciju.

Möller Medical GmbH, Wasserkuppenstraße 29-31, 36043 Fulda, Germany

Satura rādītājs

1	Vispārīgās drošības norādes.....	5
1.1	Lietoto drošības simbolu skaidrojums.....	5
1.1.1	Simboli lietošanas instrukcijā.....	5
1.1.2	Simboli uz ierīces.....	5
1.1.3	Papildu simboli uz tirdzniecības iepakojuma.....	6
1.2	Brīdinājuma norādes.....	6
1.3	Papildu informācija.....	6
2	Ierīces apraksts.....	7
2.1	Paredzētais mērķis.....	7
2.2	Liposat® / Vibrasat® Footswitch.....	7
2.2.1	Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1 pedāļi).....	7
2.2.2	Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi).....	8
2.3	Liposat® / Vibrasat® Footswitch iespraušana.....	8
3	Palīdzība traucējuma gadījumā.....	9
4	Likvidācija.....	10
5	Glabāšanas apstākļi / Tehniskie raksturlielumi.....	11

Vispārīgās drošības norādes

1 Vispārīgās drošības norādes

1.1 Lietoto drošības simbolu skaidrojums

Šajā lietošanas instrukcijā svarīgas norādes ir attēlotas vizuāli. Šīs norādes ir nosacījums, lai izslēgtu pacienta, lietotāju un trešo personu apdraudējumu, kā arī izvairītos no ierīces bojājumiem vai darbības traucējumiem.

1.1.1 Simboli lietošanas instrukcijā



Uzmanību



Norāde vai palīdzība

1.1.2 Simboli uz ierīces



Ierīces numurs



Ražošanas partijas numurs, partija



Medicīnas ierīces unikālais identifikators



Medicīnas ierīces



Ražošanas datums (GGGG-MM-DD)



Ražotājs



Ievērot lietošanas instrukciju

IPX7

Aizsardzība pret spēcīgu ūdens strūklu vai pret ūdens iekļūšanu īslaicīgu plūdu gadījumā

IPX8

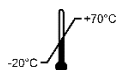
Aizsardzība pret spēcīgu ūdens strūklu vai pret ūdens iekļūšanu ilgstošu plūdu gadījumā



Atgriešana un likvidācija notiek saskaņā ar WEEE direktīvu

Vispārīgās drošības norādes

1.1.3 Papildu simboli uz tirdzniecības iepakojuma



Temperatūras ierobežojums



Iepakojuma vienība



Atgriešana un likvidācija notiek saskaņā ar WEEE direktīvu

RX ONLY

Uzmanību: Saskaņā ar ASV federālajiem tiesību aktiem šo ierīci drīkst pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta pasūtījuma.

Papildu informāciju par lietotajiem simboliem skatiet mūsu mājaslapā:

www.moeller-medical.com/glossary-symbols

1.2 Brīdinājuma norādes



- Nav atļautas ierīces izmaiņas
- Ierīces spriegumu vadošajās daļās nedrīkst iekļūt šķidrums
- Tīrīšanas laikā ievērojiet, lai tīrīšanas līdzeklis neieplūstu spraudņu ligzdās
- Pirms tīrīšanas izvelciet tīkla kabeli
- Nomainiet jebkura veida pieslēguma kabeli jau minimālu bojājumu gadījumā un ievērojiet, lai kabelim netiktu pārbrūkts
- Kabelis nedrīkst atrasties siltuma avotu tuvumā. Tā tiks novērsta izolācijas izkušana, kas var izraisīt ugunsgrēku vai strāvas triecienu
- Nespraudiet spraudņus ligzdās ar spēku
- Izvelkot spraudņus, nevelciet aiz kabeļa. Lai izvilktu, vajadzības gadījumā atvienojiet spraudņu fiksatoru
- Nepakļaujiet ierīces stipram karstumam vai ugunij
- Ierīces nedrīkst pakļaut spēcīgiem triecieniem
- Ja rodas karstums, dūmi vai izgarojumi, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla

1.3 Papildu informācija

Ievērojiet papildu informāciju un norādījumus šādās lietošanas instrukcijās.

Lietošanas instrukcijas	
Liposat® Pro un Liposat® Pro plus	Vibrasat® Pro
Liposat® power	Vibrasat® power

1. tabula:

Atsauces lietošanas instrukcijas

Visas lietošanas instrukcijas dažādās valodās ir pieejamas mūsu mājas lapā:

www.moeller-medical.com/ifu-ga

Ierīces apraksts

2 Ierīces apraksts

2.1 Paredzētais mērķis

Ar Liposat® / Vibrasat® Footswitch palīdzību var attālināti vadīt Vibrasat® un Liposat® sērijas ierīces.

2.2 Liposat® / Vibrasat® Footswitch

Vienlaikus ierīcēm var pieslēgt divus Liposat® / Vibrasat® Footswitch (attiecas uz Pro ierīcēm). Abas pieslēguma ligzdas aizmugures sienā ir ar vienādām tiesībām, un Liposat® / Vibrasat® Footswitch reaģē identiski. Pieslēguma ligzdām ir krāsains gredzenveida marķējums. Ja iespējams piestipriniet piemērotus krāsainos kabeļa marķējumus pie Liposat® / Vibrasat® Footswitch, lai droši noteiktu preizu novietojumu.



- Iespraužot ievērojiet, lai spraudņa izgriezums rādītu uz augšu un tādējādi iederētos spraudņa ligzdā. Nepareiza montāža izraisa ierīču kļūdainas funkcijas

Pārējos kabeļu marķējumus var izmantot, lai krāsaini marķētu citu Möller Medical ierīču Liposat® / Vibrasat® Footswitch un tādējādi labāk tos atšķirtu. Liposat® / Vibrasat® Footswitch ir vienādas tiesības ar Vibrasat® un Liposat® ierīču iestatīšanas iespējām.

2.2.1 Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1 pedāli)



1. attēls:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis)

Nospiežot taustiņu, ierīces var palaist un apturēt.

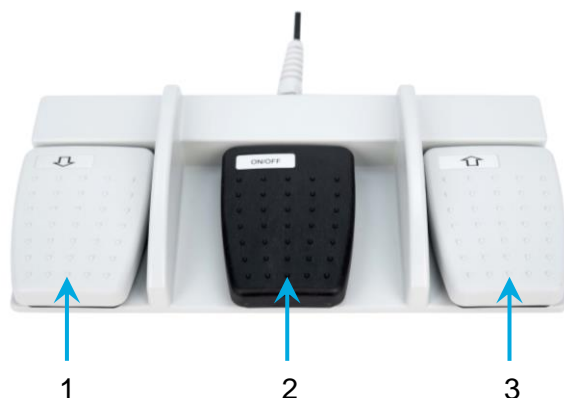
1 pedāļa Liposat® / Vibrasat® Footswitch ir šādi pasūtījuma numuri:

Nosaukums	Pasūt. Nr.
Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 2 m)	93003545
Liposat®/Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 5 m)	00003982

2. tabula:
Pasūtījuma numuri Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis)

Ierīces apraksts

2.2.2 Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi)



2. attēls:
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi)

Nr.	Nosaukums
1	Taustiņš Lēnāk
2	On/ Off taustiņš
3	Taustiņš Ātrāk

3. tabula:
Nosaukums

Nospiežot On/Off taustiņu, ierīces var palaist un apturēt. Ar taustiņiem Uz augšu un Uz leju var iestatīt vibrācijas vai padeves ātrumu.

3 pedāļu Liposat® / Vibrasat® Footswitch ir šādi pasūtījuma numuri:

Nosaukums	Pasūt. Nr.
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 2 m)	93003517
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 5 m)	00003981

4. tabula:
Pasūtījuma numuri Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļis)

2.3 Liposat® / Vibrasat® Footswitch iespraūšana

Katram Liposat® / Vibrasat® Footswitch spraudnim un ligzdai ir vadsliede. Abu elementu vadsliedēm jāsavienojas, citādi pieslēdzot tās var tikt bojātas.

1. Savstarpēji orientējiet ligzdas un spraudņa vadsliedi
2. Spraudni iebīdīet ligzdā tā, lai vadsliedes savienotos, turklāt nedrīkst būt jūtama pretestība
3. Tiklīdz ir jūtama lielāka pretestība, apturiet un pārbaudiet vadsliežu orientāciju
4. Ar roku cieši pieskrūvējiet sprostuzgriezni
5. Nedaudz pakustinot spraudni, var būt vieglāk pieskrūvēt

Palīdzība traucējuma gadījumā

3 Palīdzība traucējuma gadījumā

Pedāļslēdzis nereaģē	Nav pieslēgts vai ir nepareizi iesprausts pedāļslēdža pieslēguma kabelis. Pārbaudiet spraudsavienojumu.
Ja norādītais pasākums nepalīdz, sazinieties ar Möller Medical GmbH servisu.	

Möller Medical GmbH serviss:

Möller Medical GmbH

Wasserkuppenstrasse 29-31
36043 Fulda, Germany

Tālrunis +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0

Fakss +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850

www.moeller-medical.com

info@moeller-medical.com

Serviss

Tālrunis: +49 (0) 661 94195 - 108

Fakss: +49 (0) 661 94195 - 850

E-pasts: service@moeller-medical.com



4 Likvidācija



Ierīce satur materiālus, kas ir jālikvidē videi draudzīgā veidā. Uz šo ierīci attiecas ES Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE2). Tāpēc šī ierīce apzīmēta ar pārsvītrotu atkritumu konteineru simbolu datu plāksnītē.

Ierīces, ko vairs nelietojat, nosūtiet atpakaļ Möller Medical GmbH. Tā tiks nodrošināta likvidācija saskaņā ar WEEE direktīvas nacionālajiem noteikumiem.

Glabāšanas apstākļi / Tehniskie raksturlielumi

5 Glabāšanas apstākļi / Tehniskie raksturlielumi

Ierīces numurs

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 2 m)	Pasūt. Nr. 93003545
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 5 m)	Pasūt. Nr. 00003982
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 2 m)	Pasūt. Nr. 93003517
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 5 m)	Pasūt. Nr. 00003981

Izmēri

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis)	Platums x augstums x dziļums: + (kabeļa garums) 140 mm x 45 mm x 105 mm + (2 m / 5 m)
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi)	Platums x augstums x dziļums: + (kabeļa garums) 290 mm x 55 mm x 134 mm + (2 m / 5 m)

Svars

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 2 m)	0,300 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis, kabeļa garums 5 m)	0,400 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 2 m)	1,200 kg
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi, kabeļa garums 5 m)	1,300 kg

Transportēšanas un glabāšanas norādījumi

Temperatūra	-10 °C līdz +50 °C
Gaisa mitrums	< 90 % rel. mitrums
Iepakojuma izmēri Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis)	Platums x augstums x dziļums: 80 mm x 250 mm x 140 mm
Iepakojuma izmēri Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi)	Platums x augstums x dziļums: 320 mm x 55 mm x 215 mm

Darba apstākļi

Temperatūra	+10 °C līdz +40 °C
Gaisa mitrums	30 līdz 75% rel. mitrums
Atmosfēras spiediens	70,1 kPa – 101,3 kPa (3000-0 m NN)

Aizsardzības veids

Liposat® / Vibrasat® Footswitch (1 pedālis)	IP X7 (saskaņā ar IEC 60601-1)
Liposat® / Vibrasat® Footswitch (3 pedāļi)	IP X8 (saskaņā ar IEC 60601-1)



Lietošanas instrukcijas
pasūtījuma numurs
(REF) 93008364



Möller Medical GmbH
Wasserkuppenstrasse 29-31
36043 Fulda, Germany

Tālrunis +49 (0) 661 / 94 19 5 – 0
Fakss +49 (0) 661 / 94 19 5 – 850
www.moeller-medical.com
info@moeller-medical.com

